

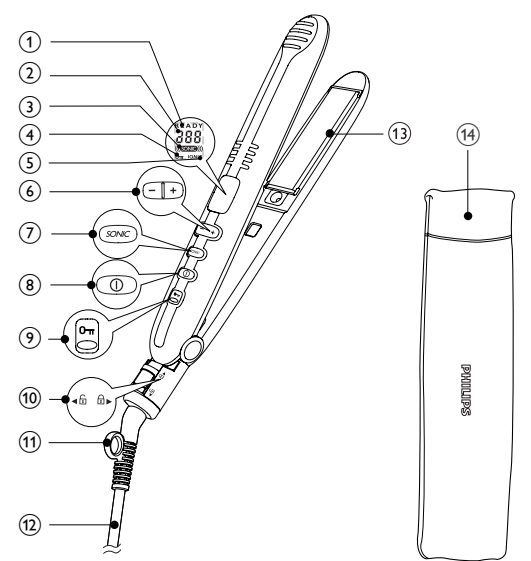
Register your product and get support at www.philips.com/welcome

HP8363



LV	Lietotāja rokasgrāmata	SK	Priručka uživatela
PL	Instrukcja obsługi	SL	Uporabniški priročnik
RO	Manual de utilizare	SR	Korisnički priručnik
RU	Руководство пользователя	UK	Посібник користувача

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 39661

Latviešu

1 Ievads

Apsveicinam ar prieku un laipni lūdzam Philips! Lai palīdzīti šūtu labumu no Philips piedāvātā atbilsta, reģistrējiet savu izstrādājumu www.philips.com/welcome.

Philips ActiveCare Shine matu taisnošajam ir jaunas uzlabotas Triple-Care™ plātnes, kas katru matu aizsargā pret pārāk lielu karstumu un nodrošina vislabāko rezultātu. Triple-Care™ plātnes ir papildinātas ar triju veidu vieniakus iemontajām matu apstrādes tehnoloģijām.

- TempPrecision tehnoloģija – patērētājus ļaujdaļām sildīdājam, šīs matu taisnošās nodrošina ātru rezultātu, aizsargājot matus pret pārlieku karstumu. Pastāvīga temperatūra mazliet zem 200°C nodrošina iespēju izstrādāt matus ar saudzīgāku temperatūru, iegūstot viļņaino stilu.
- Philips EHD+™ Technology™ — karstums uz plātņu virsmas vienmēr sadalās vienmēri, novēršot matus bojāgāto karsto punktu veidošanos.
- Sonic Vibration Technology™ — maģis un patkamas vibrācijas vienmērīgi izplat matus pa plātņu virsmu i tādējādi katrs mats saņem īpašu aprūpi.

Sapildinātās plātnes, kas pārkārtas ar žobolu eļļu, kopā ar apstrādi ar joniem palīdzēs iegūt veselīgu un spīdīgu matu izskatu.

Matu taisnošāja apskats

- 1 Gatavības līdetošāni indikators.
- 2 Temperatūras rādītāms.
- 3 Skaņas signāls rādītāms.
- 4 Pogu funkcijas funkcijas indikators.
- 5 Jonu funkcijas indikators.
- 6 Temperatūras pogas.
- 7 SONIC pogas.
- 8 Sīrāvas padeves pogas.
- 9 Funkciju funkcijas pogas.
- 10 Matu taisnošanas plātņu aizslēgs.
- 11 Cilpiņa pakarināšana.
- 12 Sīrāvas padeves vads.
- 13 Iztaisnošanas plātnes.
- 14 Glabāšanas apvāks.

2 Svarīgi

Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabāiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

- BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā.
- Ja lietojat ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktgāzēs.
- Ja elektrības vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums tas jānomaina Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie fidzīgi kvalificētam personām.
- So ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt un apkopt ierīci bez uzraudzības.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka uz ierīces norādītās spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis, ja izmantojat šāds piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Netiniet elektrības vadu ar ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdziest.
- Uzmanieties ierīces lietošanas laikā, jo tā var būt ļoti karsta. Satveriet ierīci tikai ar roku, jo citas daļas ir karstas, un izvairieties no saskarses ar ādu.
- Vienmēr novietojiet ierīci ar statīvu uz karstumizturīgas, stabilas, līdzēnas virsmas. Karstās taisnošanas plātnes

- nedrīkst saskarties ar virsmu vai citu uzliesmojošu materiālu.
- Raugieties, lai elektrības vads nenonāktu saskarē ar ierīces karstajām detaļām.
- Nelaujiet ierīcei, kad tā ir ieslēgta, nonākt saskarē ar viegli uzliesmojošiem priekšmetiem un materiāliem.
- Nekad neapsēdieties ierīci ar kaut kādiem priekšmetiem (piem., divi vai drāniņu), kad tā ir karsta.
- Izmantojiet ierīci tikai, lai ievēdotu sausos matus. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Uzlabājiēt taisnošanas plātnes tīras un brīvas no putekļiem un matu veidošanas izstrādājumiem, piemēram, putām, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierīci apvienojumā ar matu veidošanas produktiem.
- Taisnošanas plātnēm ir pārkļāums. Šīs pārkļāums var samazināt nodilumu laika gaitā. Tomēr tas neietekmē ierīces darbību.
- Ja ar ierīci ievēdo krāsošus matus, taisnošanas plātnes var nosmērēties. Pirms lietot ierīci maksīgliem matiem, konsultējieties ar izplatītāju.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificētu personu veiktais remonts var radīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.
- Neievietojiet atverēs metāla priekšmetus, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.

Ja ar ierīci ievēdo krāsošus matus, taisnošanas plātnes var nosmērēties. Pirms lietot ierīci maksīgliem matiem, konsultējieties ar izplatītāju.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Ši Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Vides aizsardzība

Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

Ja uz produkta redzams pārsvītrotas atkritumu unusa simbols, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas Savienības direktīva 2012/19/E.

Lūdzu, uzņemiet par elektrisko un elektronisko produktu vietējo atbilstošu savākšanas sistēmu.

Lūdzu, ņemieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neizlietiet vecos produktus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Paredz jūsu vecā produkta uzturēšanās palide novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtni vidū un cilvēku veselību.

3 Iztaisoņojiet matus

Pārliecinieties, ka esat izvēlēties temperatūras režīmu, kas atbilst jūsu matiem. Ja gribātes izmantot matu taisnošāju pirmo reizi, vienmēr izvēlieties zemāko iestatījumu.

Matu tipu Temperatūras režīms

Raupi, spargāni, grūti iztaisoņojami

No vidējas līdz augstai temperatūrai (170 °C - 200 °C)

Smalki, vidēji vai nedaudz viļņaini

No zemas līdz vidējai temperatūrai (160 °C un zemākā)

Garši, blondi, balināti vai krāsoti

Zema temperatūra (zem 160 °C)

1 Ievietojiet kontaktgāzē elektrības kontaktgāzē.

2 Nospiediet un turiet **Q** pogu (8), līdz židuro kristālu displejs izgaismojas.

➔ Noklikusuma temperatūras iestatījums ir parādīts židuro kristālu displejā (9).

➔ Rādījums "IONIC" (IONU) (9) norāda, ka jonu funkcija tiek automātiski ģenerēta, izdalot jonus, lai aizsargātu jūsu matus.

3 Nospiediet temperatūras pogas (6), lai izvēlētos matiem piemērotu temperatūras režīmu.

➔ Ja ierīce ir ieslēgta, tiek automātiski un nepārtraukti izdalīti joni, lai nodrošinātu papildu mirdzumu un samazinātu spogrošanos.

➔ Kad taisnošanas plātnes uzslīst, mīrto rādījums "READY" (GATAVS) (9).

➔ Kad iztaisnošanas plātnes ir uksarusūdes līdz izvēlētajai temperatūrai, displejā parādīs vārds READY" (GATAVS) (9).

➔ Pēc tam, kad ierīce ir ieslēgta, sāks darboties tīklā tad, kad iztaisnošanas plātnes tiek aktivizētas pūg bloķēšanas funkcija, kas deaktivē visas ierīces pogas. Kad aktivizēta pūg bloķēšanas funkcija, židuro kristālu displejā tiek parādīts pogu funkcijas (9) indikators. Lai izslēgtu pūg bloķēšanas funkciju, pavirziet uz 0.5 sekundes turēt šādā pozīcijā funkcijas pogu (9).

➔ Padoms: lai novērstu nējašu pūg izslēgšanu darbības laikā, pogu funkcijas funkciju varat aktivizēt ar manuāli, būdot un turēt funkciju funkcijas pogu (9).

Pēc tam, kad ierīce ir apraksta ar automātiskās izslēgšanas funkciju, pēc 60 minūšu ierīce automātiski izslēdzas. Ierīces darbību varat atjaunot, nospiežot un turot pogu **Q**, līdz židuro kristālu displejs izgaismojas.

4 Bidet matu taisnošanas plātņu aizslēgu (10) uz ādu lai atbilstoši plātņu rokturam.

5 Izņemiet matu un sāņemiet šķipsnu, kas nav plātākā par 5 cm.

6 Ievietojiet to starp matu taisnošanas plātnēm (10) un stringi sāņemiet matu.

➔ Sonic funkcija ir ieslēgta pēc noklikusuma, ko norāda SONIC signāls (9) LED ekrānā.

➔ Sonic vibrāciju funkcija sāks darboties tikai tad, kad iztaisnošanas plātnes tiek sapiestas kopā. Iztaisnošanas plātnes rada gribu šķau, kad tās nedaudz saskarsas, taču tas neietekmē ierīces veiksmību.

➔ Lai izslēgtu vai izslēgtu SONIC funkciju, nospiediet pogu SONIC (9).

7 Neapstājoties, virziet matu taisnošāju lejup pa matiem no saknēm uz matu galiem (maks. 5 sekundes), lai matus nepārkarsētu.

➔ Ievēdotu lokus, pagriežiet matu taisnošāju par pus apli uz iekšu (vai ārā), kad esat sāņņējis matu šķipsnu gaili. Turiet matu taisnošāju šādā pozīcijā 2 līdz 3 sekundes, līdz atdziest to.

8 Atkāļojiet 6 cm, 7 darbu, līdz ir sasniegts vēlams rezultāts.

➔ Lai izstrādātu viusu pārļējos matus, atkāļojiet 6. līdz 8. soli apkrāstlās darbības.

Pēc lietošanas:

1 Izslēdziet pūg bloķēšanas funkciju, pavirzot uz 0.5 sekundes turēt funkciju bloķēšanas pogu (9).

2 Ievietojiet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.

3 Novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, līdz tā atdziest.

4 Notīriet ierīci un iztaisnošanas plātņu ar mitru drānu.

5 Filēkiet matu taisnošanas plātnes, aizverot plātņu rokturus un bīdot plātņu aizslēgu uz ādu.

6 Uzglabājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem.

Varat arī pakarināt matu taisnošāju ar cilpi (11) vai uzglabāt to siltumizturīgā apvācā (14).

4 Garantija un apkalpošana

Ja nepieciešama informācija, piem., par piederuma nomau, var radusies kāda problēma, lūdzu, apmeklējiet Philips tiešsaīti www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tālrunis numurs ir norādīts vispārējās garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

5 Traucējummeklēšana

Problēma Iemesls Risinājums

Ierīce nedarbības

Ierīce nepareizi ir bojāta kontaktgāzē, kura ierīce ir pievienota.

Lai veiktu remontu/nomainu, sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī vai aizsiet ierīci uz tuvāko Philips servisa centru.

Ierīces pogas ir bloķētas.

Izslēdziet pūg bloķēšanas funkciju, pavirzot uz 0.5 sekundes turēt funkciju bloķēšanas pogu (9).

Lietojot ierīci, notrādā elektrisks drošnājs.

Pārbaudiet drošnājskārtu savā mājoklī, lai pārliecinātos, vai strāva ir ieslēgta.

Polski

1 Wstęp

Gratuluju zakupi i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Prostownica do włosów Philips ActiveCare Shine jest wyposażona w nowatorskie płyty Triple-Care™, które zapewniają wysoki ochronę przed zbyt wysoką temperaturą i gwarantują najlepsze rezultaty. Płyty Triple-Care™ łączą w sobie trzy technologie pielęgnacji włosów:

• TempPrecision — dzięki grzałce o wysokiej mocy prostownica zapewnia szybkie efekty bez przegrzewania włosów. Bardziej stabilna temperatura — nieco poniżej 200°C — umożliwia prostowanie włosów i tworzenie wybranej fryzury w łagodniejszych temperaturach.

• Philips EHD+™ — płyty zawsze rozprowadzają ciepło równomiernie po całej powierzchni, co zapobiega powstawaniu szkodliwych gorących punktów.

• Sonic Vibration™ — delikatne i przyjemne vibracje równomiernie rozkładają włosy po powierzchni płytek, dzięki czemu każdy z nich korzysta z efektów pielęgnacji.

Ponadto aromatyzowane olejkiem jodoba płytki ceramiczne oraz funkcja pielęgnacji nowymi pomaga utrzymać lśniący i zdrowy wygląd włosów.

Opis prostownicy do włosów

1 Wskaźnik gotowości do pracy.

2 Wskaźnik temperatury.

3 Wskaźnik funkcji drgań dźwiękowych.

4 Wskaźnik funkcji blokady przycisków.

5 Wskaźnik funkcji pielęgnacji nowowej.

6 Przyciski regulacji temperatury.

7 Przycisk SONIC.

➔ Naciśnięcie powoduje włączenie lub wyłączenie funkcji drgań dźwiękowych, która przyspiesza prostowanie włosów i zapewnia doskonałą poślizg.

8 Przycisk zasilania.

9 Urządzenie blokady przycisków.

➔ Przesunięcie / przytrzymanie powoduje zablokowanie lub odblokowanie wszystkich przycisków urządzenia.

10 Blokada płytek prostujących.

➔ Przeciągnięcie powoduje zablokowanie i zwolnienie blokady ramienia urządzenia, na których znajdują się płytki.

11 Uchwyt do zawieszania.

12 Przewód zasilający.

13 Płytki prostujące.

14 Eul do przechowywania.

2 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

• OSTRZEŻENIE! Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.

• Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

• OSTRZEŻENIE! Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.

• Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego.

• Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

• Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.

• Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.

• Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.

• Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.

• Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.

• Nie zawiązuj przewodu sieciowego wokół urządzenia.

• Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.

• Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność — może być bardzo gorące. Chwytaj wyłącznie za uchwyt, ponieważ pozostałe części są gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

• Zawsze umieszczaj urządzenie na podpórce na żaroodpornej, stabilnej, płaskiej powierzchni. Rozgrzane płytki grzejne nigdy nie powinny dotykać blatu stolika ani innych łatwopalnych materiałów.

• Nie dopuść do zetknięcia się przewodu zasilającego z rozrżganymi częściami urządzenia.

• Włączone urządzenie trzymaj z dala od łatwopalnych substancji i przedmiotów.

• Gdy urządzenie jest gorące, nigdy go nie przykrywaj (np. ręcznikiem lub odzieżą).

• Używaj urządzenia na suchych włosach. Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dlonie.

• Na bieżąco czyść płytki grzejne z kurzu oraz środków do układania włosów (np. pianki, lakieru, żelu). Nigdy nie używaj łokwki w połączeniu z takimi środkami.

• Płytki grzejne są pokryte powłoką. Powłoka ta może zużywać się z upływem czasu. Nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

• Jeśli urządzenie jest używane do włosów farbowanych, płytki grzejne mogą się zabarwić. Jeśli zamierzasz używać urządzenia do stucznych włosów, najpierw dowiedz się od ich sprzedawcy, czy jest to dopuszczalne.

• Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

• Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w otworach urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi normy na działanie pol elektromagnetycznych.

Środowisko

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE.

Informacje na temat wydzielonych substancji szkodliwych zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz, nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

3 Prostowanie włosów

Upewnij się, że wybrano temperaturę odpowiednią dla Twoich włosów. Gdy używasz prostownicy po raz pierwszy, zawsze wybieraj niskie ustawienie temperatury.

Rodzaj włosów Ustawienie temperatury

Szorstkie, kręcone, trudne do wyprostowania Średnia – wysoka (170–200°C)

Cienkie, niezbyt gęste lub lekko połowiane Niska – średnia (160°C i poniżej)

Jasne, blond, rozjaśniane lub farbowane Niska (poniżej 160°C)

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Q** (8), aż włączy się wyświetlacz LCD.

➔ Domyślne ustawienie temperatury zostanie wyświetlone na wyświetlaczu LCD (9).

➔ Wyświetlony komunikat „IONIC” (9) wskazuje, że funkcja pielęgnacji nowowej została automatycznie uruchomiona — jony są rozprowadzane w celu ochrony włosów.

3 Naciśnij przyciski regulacji temperatury (6), aby wybrać ustawienie temperatury odpowiednie dla Twoich włosów.

➔ Przy włączeniu urządzenia jony uwalnianie są automatycznie i bez przerw. Funkcja pielęgnacji nowowej nadaje włosom blask i zmniejsza śrękanie się włosów.

➔ Kiedy płytki prostujące są rozgrzane, oznaczenie „READY” (9) miga.

➔ Gdy prostownica nagrzeje się do wybranej temperatury, włączy się oznaczenie „READY” (9).

➔ Uwaga: Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 5 sekund, funkcja blokady przycisków włączy się automatycznie i wszystkie przyciski urządzenia zostaną dezaktywowane. Po włączeniu funkcji blokady przycisków (9) wskaźnik (9) zostanie wyświetlony na wyświetlaczu LCD. Aby wyłączyć funkcję blokady przycisków, przesuń i przytrzymaj przycisk blokady przycisków (9) przez 0.5 sekundy.

➔ Wskazówka: Aby uniknąć przypadkowego naciśnięcia przycisków podczas korzystania z prostownicy, możesz również włączyć funkcję blokady przycisków ręcznie, przesuwając i przytrzymując przycisk blokady przycisków (9).

➔ Uwaga: Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia. Po godzinie urządzenia wyłącza się automatycznie. Urządzenie można uruchomić poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Q** aż do włączenia wyświetlacza LCD.

4 Przesuń przycisk blokady płytek prostujących (8) do pozycji **Q** aby odblokować naciśnięcie, na których znajdują się płytki.

5 Za pomocą grzebienia przygotuj pasmo włosów o szerokości nie większej niż 2 cm.

6 Umieść je pomiędzy płytkami prostującymi (8) i ściśnij ramionem.

➔ Wyświetlacz LED zostaje wyświetlony wskaźnik SONIC (9).

➔ Turę drgań dźwiękowych uruchamia się po ściśnięciu płytek prostujących. Gdy płytki prostujące lekko się stykają, wywołuje brzęczenie. Nie wpływa to na działanie urządzenia.

➔ Aby włączyć lub wyłączyć funkcję drgań dźwiękowych, naciśnij przycisk SONIC (9).

7 Przesuń prostownicę wzdłuż pasma włosów jednym, płynnym ruchem (przez maks. 5 sekund) bez zatrzymywania się w celu uniemożliwienia przegrzania.

➔ Aby podjąć lub wywinąć pasmo włosów, skieruj prostownicę o 180° do wewnątrz (lub na zewnątrz) i przesuń urządzenie aż do końcówek włosów. Trzymaj urządzenie w tej pozycji przez 2–3 sekundy, a następnie pociągnij włosy.

8 Powtórz czynności 6 i 7 aż do uzyskania właściwego wyglądu.

9 Powtórz czynności od 6 do 8, aby wyprostować resztę włosów.

Po użyciu:

1 Wyłącz funkcję blokady przycisków, przesuwając i przytrzymując przycisk blokady przycisków (9) przez 0.5 sekundy.

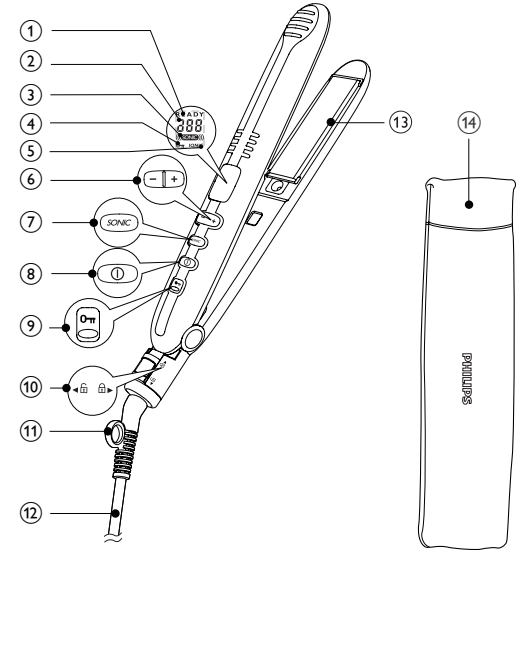
2 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazda elektrycznego.

3 Umieść ją na odpornie na wysokiej temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.

4 Wyłącz urządzenie oraz płytki prostujące przy użyciu wylgotnej ściereczki.

5 Zablokuj płytki prostujące, zamykając ramiona, na których znajdują się płytki i przesuwając przycisk blokady do pozycji **Q**.

6 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu.



- Заблокуйте випромінюючі пластини, оскв рухомих пластин и сдвинув фиксатор пластин в положення
- Харнуйте прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Прибор можно подвешивать за специальный петлю (8) либо хранить в термостойком футляре (8).

4 Гарантія и обслуговування

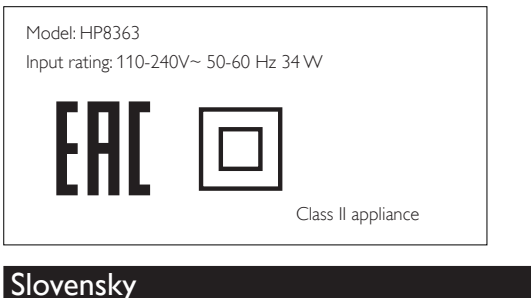
При возникновении проблемы или при необходимости получения информации, например, о месте наладки, посетите веб-сайт Philips по адресу www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

5 Определение и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Возможные решения
Прибор не включается.	Возможно, неисправна электросеть, к которой подключен прибор.	Обратитесь в местную службу поддержки клиентов Philips или отнесите прибор в ближайший сервисный центр Philips для осуществления ремонта или замены.
Кнопки на приборе заблокированы.		Отключите функцию блокировки кнопок, для этого сделайте и удерживайте кнопку блокировки в течение 0,5 секунды.
Электронный предохранитель отключился при использовании прибора.		Проверьте блок предохранителей в доме, чтобы убедиться, что питание включено.

Для бытовых нужд, *«Ergonomics»* Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В., Туссендипен 4, 9206 AX, Драхтен, Нидерланды. Импортёр на территории России и Таможенного Союза: ООО «Филипс», Россия, Москва, ул. Сергиев Ланской, 13, тел. +7 495 961 1111.

Импортёр на территории России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации.



Slovensky

1 Úvod

Baholičkové Vám ku kúpe a vitame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete mať lepší pohľad na ponúkanú spoločnosť Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Žehlička na vlasy Philips ActiveCare Shine je vybavená novou generáciou platní Triple-Care™, ktoré zaručia ochranu vlasov pred nadmerným teplom a zabezpečia dosiahnutie tých najlepších výsledkov. Platne Triple-Care™ využívajú 3 technológie na ošetenie vlasov, ktoré pôsobia súčasne:

- Technológia TempPrecision – Vďaka vysokovýkonnému ohrevnému prvku dosahuje táto žehlička výsledok rýchlejšie bez prehrievania vlasov. Stabilnejšia teplota tesne pod úrovňou 200 °C vám umožní šetrnejšie vyrovnať vlasy pomocou tepla a vytvoriť priitom požadovaný vln.
 - Philips EHD+ Technology™ – platne vždy rozviadajú vlasy rovnomerne po celej svojej dĺžke, čím zabráňajú vzniku škodlivých prenatných miest.
 - Technológia Sonic Vibration™ – jemné a príjemné vibrácie rovnomerne rozotia vlasy po celej ploche platní, aby účinnk ošetenia prenikli ku každému vlasu.
- Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia môžete získať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Prehľad žehličky na vlasy

- Ukazovateľ pripravenosti na použitie.
- Ukazovateľ teploty.
- Ukazovateľ funkcie akustických vibrácií.
- Ukazovateľ funkcie zablokovania tlačidla.
- Ukazovateľ funkcie vyvrianiu iónov.
- Tlačidlo nastavenia teploty.
- Tlačidlo SONIC.

- Stlačeníím zapnete a vypnete funkciu akustických vibrácií, ktorá zabezpečí rýchlyšie vyrovnanie vlasov a dokonalé kĺzanie.

Hlavný výpis.

- Tlačidlo zablokovania tlačidla.
- Posunutím a podržaním uzamkniete alebo odomkniete všetky tlačidlá na zariadení.
- Zámok vyrovnávacích platin.
- Očko na zavesenie.
- Nápisací kabel.
- Vyrovnávacie platne.
- Puzdro na odkladanie.

2 Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a ponechajte ho na jeho prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE:** Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE:** Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- V prípade poškodenia elektrického kábla je potrebné si ho dať vymeniť v spoločnosti Philips, servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo u podobne kvalifikovaných osôb, aby sa predišlo možným rizikám.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmito zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani udržiavať toto zariadenie.

- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.
- Keď je zariadenia pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Pri používaní zariadenia buďte mimoriadne opatrní, pretože môže byť veľmi horúce. Zariadenie držte len za rukoväť, pretože ostatné časti sú horúce. Zabráňte kontaktu s pokožkou.
- Zariadenie vždy položte stojanom na stabilný a rovny povrch odolný voči vysokej teplote. Horúce ohrevné platne sa nesmú dotýkať povrchu ani iného horľavého materiálu.
- Dávajte pozor; aby sa sieťový kábel nedotýkal horúcich častí zariadenia.
- Zapnuté zariadenie sa nesmie dostať do blízkosti horľavých predmetov a materiálu.
- Zapnuté zariadenie nikdy ničím neprikrývajte (napr. uterákom alebo oblečením).
- Zariadenie používajte len na úpravu suchých vlasov. Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Ohrevné platne udržiavajte čisté, chráňte pred prachom a znečistením prípravkami na tvarovanie účesu, ako napríklad penovým tužidlom, lakom alebo gélom. Zariadenie nikdy nepoužívajte v kombinácii s prostriedkami na úpravu účesov.
- Ohrevné platne majú povrchovú vrstvu. Povrchová vrstva sa môže časom postupne opotrebovať. Toto však nemá vplyv na činnosť ani výkon zariadenia.
- Ak sa zariadenie používa na úpravu farbených vlasov, ohrevné platne sa môžu znečistiť. Pred použitím na umývaní vlasoch sa vždy poraďte s predajcom daných vlasov.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže po použitíateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.
- Do otvorov nezasúvajte kovové predmety, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.

Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezpráslnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (8) alebo ho odložiť do teplovzdorného puzdra (8).

6 Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.

- Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Pri používaní zariadenia buďte mimoriadne opatrní, pretože môže byť veľmi horúce. Zariadenie držte len za rukoväť, pretože ostatné časti sú horúce. Zabráňte kontaktu s pokožkou.
- Zariadenie vždy položte stojanom na stabilný a rovny povrch odolný voči vysokej teplote. Horúce ohrevné platne sa nesmú dotýkať povrchu ani iného horľavého materiálu.
- Dávajte pozor; aby sa sieťový kábel nedotýkal horúcich častí zariadenia.
- Zapnuté zariadenie sa nesmie dostať do blízkosti horľavých predmetov a materiálu.
- Zapnuté zariadenie nikdy ničím neprikrývajte (napr. uterákom alebo oblečením).
- Zariadenie používajte len na úpravu suchých vlasov. Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Ohrevné platne udržiavajte čisté, chráňte pred prachom a znečistením prípravkami na tvarovanie účesu, ako napríklad penovým tužidlom, lakom alebo gélom. Zariadenie nikdy nepoužívajte v kombinácii s prostriedkami na úpravu účesov.
- Ohrevné platne majú povrchovú vrstvu. Povrchová vrstva sa môže časom postupne opotrebovať. Toto však nemá vplyv na činnosť ani výkon zariadenia.
- Ak sa zariadenie používa na úpravu farbených vlasov, ohrevné platne sa môžu znečistiť. Pred použitím na umývaní vlasoch sa vždy poraďte s predajcom daných vlasov.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú, prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže po použitíateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.
- Do otvorov nezasúvajte kovové predmety, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.

Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezpráslnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (8) alebo ho odložiť do teplovzdorného puzdra (8).

6 Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.

3 Vyrovnajte vaše vlasy

Preseďte sa, či ste zvolili nastavenie teploty, ktoré je vhodné pre vaše vlasy. Keď vlasov žehliťte používajte prvky, vždy zvolte nižšie nastavenie.

Typ vlasov Nastavenie teploty
Hrubé, kučeravé, náročné vyrovnávanie Stredná až vysoká (170 °C – 200 °C)
Jemné, s miernou textúrou alebo jemné zvlhčenie Nízka až stredná (160 °C a menej)
Bledé, blond, odfarbené alebo farbené Nízka (menej ako 160 °C)

1 Pripojte zariadenie do sieťovej zásuvky.
2 Stlačte a podržte tlačidlo (8), až kým sa nerozsvieti obrazovka LCD.

- Na obrazovke LCD (9) sa zobrazí predvolené nastavenie teploty.
- Zobrazí sa nápis „iONiC“ (9), ktorý signalizuje, že sa automaticky spustila funkcia vyvrianiu iónov na ochranu vašich vlasov.
- Stlačeníím tlačidla nastavenia teploty (9) vyberte nastavenie teploty vhodné pre vaše vlasy.
- Keď je zariadenie zapnuté, ióny sa automaticky priedbežne rozptýľujú, aby sa tak dosiahol výraznejší lesk a znížilo poškodenie.
- Keď sa vyrovnávajúce platne zohrievajú, nápis „READY“ (Prípravené) (9).

1 Pripojte zariadenie do sieťovej zásuvky.
2 Stlačte a podržte tlačidlo (8), až kým sa nerozsvieti obrazovka LCD.

- Na obrazovke LCD (9) sa zobrazí predvolené nastavenie teploty.
- Zobrazí sa nápis „iONiC“ (9), ktorý signalizuje, že sa automaticky spustila funkcia vyvrianiu iónov na ochranu vašich vlasov.
- Stlačeníím tlačidla nastavenia teploty (9) vyberte nastavenie teploty vhodné pre vaše vlasy.
- Keď je zariadenie zapnuté, ióny sa automaticky priedbežne rozptýľujú, aby sa tak dosiahol výraznejší lesk a znížilo poškodenie.
- Keď sa vyrovnávajúce platne zohrievajú, nápis „READY“ (Prípravené) (9).

1 Pripojte zariadenie do sieťovej zásuvky.
2 Stlačte a podržte tlačidlo (8), až kým sa nerozsvieti obrazovka LCD.

- Na obrazovke LCD (9) sa zobrazí predvolené nastavenie teploty.
- Zobrazí sa nápis „iONiC“ (9), ktorý signalizuje, že sa automaticky spustila funkcia vyvrianiu iónov na ochranu vašich vlasov.
- Stlačeníím tlačidla nastavenia teploty (9) vyberte nastavenie teploty vhodné pre vaše vlasy.
- Keď je zariadenie zapnuté, ióny sa automaticky priedbežne rozptýľujú, aby sa tak dosiahol výraznejší lesk a znížilo poškodenie.
- Keď sa vyrovnávajúce platne zohrievajú, nápis „READY“ (Prípravené) (9).

1 Pripojte zariadenie do sieťovej zásuvky.
2 Stlačte a podržte tlačidlo (8), až kým sa nerozsvieti obrazovka LCD.

- Na obrazovke LCD (9) sa zobrazí predvolené nastavenie teploty.
- Zobrazí sa nápis „iONiC“ (9), ktorý signalizuje, že sa automaticky spustila funkcia vyvrianiu iónov na ochranu vašich vlasov.
- Stlačeníím tlačidla nastavenia teploty (9) vyberte nastavenie teploty vhodné pre vaše vlasy.
- Keď je zariadenie zapnuté, ióny sa automaticky priedbežne rozptýľujú, aby sa tak dosiahol výraznejší lesk a znížilo poškodenie.
- Keď sa vyrovnávajúce platne zohrievajú, nápis „READY“ (Prípravené) (9).

1 Pripojte zariadenie do sieťovej zásuvky.
2 Stlačte a podržte tlačidlo (8), až kým sa nerozsvieti obrazovka LCD.

- Na obrazovke LCD (9) sa zobrazí predvolené nastavenie teploty.
- Zobrazí sa nápis „iONiC“ (9), ktorý signalizuje, že sa automaticky spustila funkcia vyvrianiu iónov na ochranu vašich vlasov.
- Stlačeníím tlačidla nastavenia teploty (9) vyberte nastavenie teploty vhodné pre vaše vlasy.
- Keď je zariadenie zapnuté, ióny sa automaticky priedbežne rozptýľujú, aby sa tak dosiahol výraznejší lesk a znížilo poškodenie.
- Keď sa vyrovnávajúce platne zohrievajú, nápis „READY“ (Prípravené) (9).

6 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezpráslnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (8) alebo ho odložiť do teplovzdorného puzdra (8).

4 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie, napríklad o výmene nástávka, alebo máte akýkoľvek problém, pozrite si webovú stránku spoločnosti Philips www.philips.com/support alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine. Telefónne číslo nájdete v odsektovom plánoch zariadenia. Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

5 Riešenie problémov

Problém	Prčina	Riešenie
Zariadenie vôbec nefunguje.	Elektrická zásuvka, do ktorej ste spotrebič pripojili, môže byť nefunkčná.	Ak je potrebné zariadenie opraviť alebo vymeniť, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine alebo zaneňte zariadenie do najbližšieho servisného strediska výrobcov znaky Philips.
Tlačidlá na zariadení sú zablokované.		Vypnite funkciu zablokovania tlačidla posunutím a podržaním tlačidla zablokovania tlačidla po dobu 0,5 sekundy.
Pri používaní zariadenia sa vypne elektrické postka.		Skontrolujte skríňu s postikami a uistite sa, že je zapnuté elektrické napájanie.

Slovenščina

1 Uvod

Čestamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips! Da bi izkoristili vse prednosti naše podpore, izdelke registrirajte na strani www.philips.com/welcome.

Philipsov ravnalnik las ActiveCare Shine ima nov razvit plošč Triple-Care™, ki zaščita vaše posamezne las pred previsoko temperaturo in zagotavlja najboljše rezultate. Plošč Triple-Care™ uporabljata 3 tehnologije, ki skupaj poskrbijo za nego las:

- Technologia TempPrecision – visokomocilni grelni omogoca, da lahko s tem ravnalnikom hitreje obdelujete priekose brez pregrevanja las. Stalna temperatura tik pod 200 °C vam omogoča ravnanje las pri temperaturi, ki je prijaznejša do las in omogoča priekso, ki si jo želite.
- Philips EHD+ Technology™ – toplota se po celotni plošči oddaja enakomerno, zato ni vročih mest, ki lahko poškodujejo las.
- Sonic Vibration Technology™ – nežne in prijetne vibracije enakomerno porazdelijo las po ploščah, kar omogoča nego vsakega posameznega lasa.

Keramiki plošči z jonskim ojem in ionsko obklopanje vam pomagajo pri ustrajnejši zdravni in sijoši prieksi.

Prehled ravnalnika las

- Indikator pripravlenosti za uporabo.
- Indikator temperature.
- Indikator zvocne funkcije.
- Indikator funkcije zaklep.
- Indikator ionske funkcije.
- Tipke za temperaturo.
- Gumb SONIC.

- Tipke za vklop funkcij, ki so za vklop funkcij zvocne funkcije, ki zagotavljajo hitrejše ravnanje las in popolno drsenje.
- Tipka za zaklep tipk.
- Gumb za zaklep tipk.
- Povlecite in držite, da zaklenete ali odklenete vse tipke na napravi.

- Zaklep ravnalni plošč.
- Povlecite, da zaklenete ali sprostito ročaj ravnalnih plošč.

- Obešalnica zanka.
- Napajalni kabel.
- Ravnalni plošč.
- Ustaj za shranjevanje.

2 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite na posebej uporabo.

- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi vedno izklopite iz omrežja, ker neposredna bližina vode predstavlja nevarnost, četudi je aparat izklopljen.
- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Po uporabi aparata vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsovo pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno oseboje.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Preden aparat priključite, preverite, ali na aparatu označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem priročniku.
- Ko je aparat priključen na napajanje, ga ne puščajte brez nadzora.
- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
- Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Pomizte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.
- Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravno površino, odporno proti vročini. Vroče grelne plošče se ne smejo nikoli dotikniti površine ali drugega vnetljivega materiala.
- Omrežnega kabla ne navijajte okoli aparata.
- Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.
-